Honeywell

Voyager™ 1202g

Lector de código de barras laser-lineal inalámbrico

Guía de inicio rápido

VG1202-ES-QS Rev A
10/11

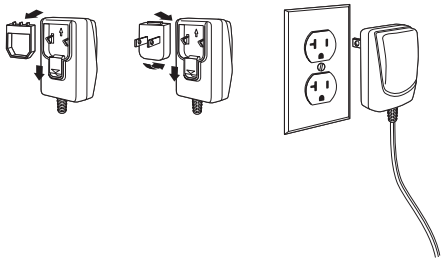
Nota: Consulte el manual de usuario para obtener información sobre la limpieza del dispositivo.

Para acceder a este documento en otros idiomas, visite www.honeywellaidc.com.

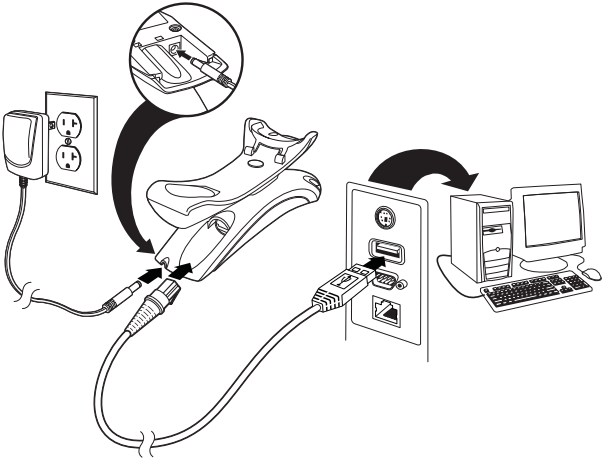
Inicio

Apague el ordenador antes de conectar la base y vuelva a encenderlo una vez que haya conectado completamente la base. Una vez conectada y encendida sitúe el escáner en la base para establecer un vínculo. El indicador LED verde de la base parpadea e indica que la batería del escáner está cargándose.

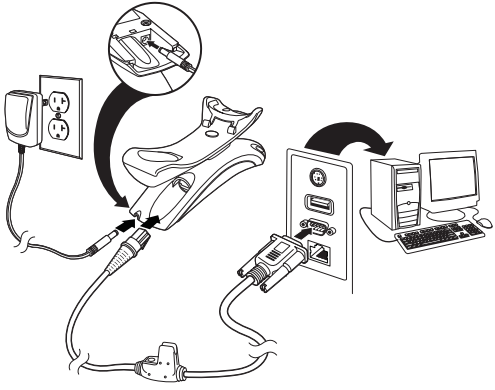
Fuente de alimentación (si se incluye)



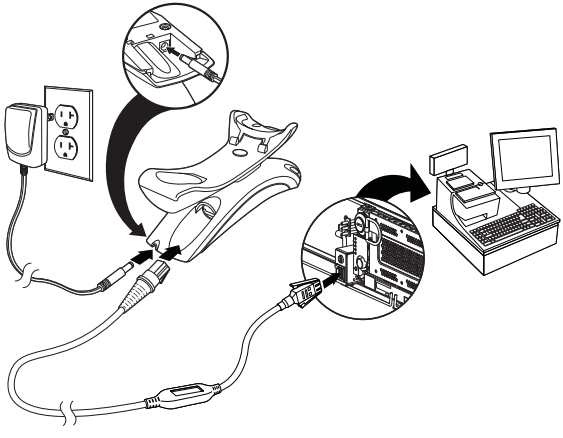
Conexión USB



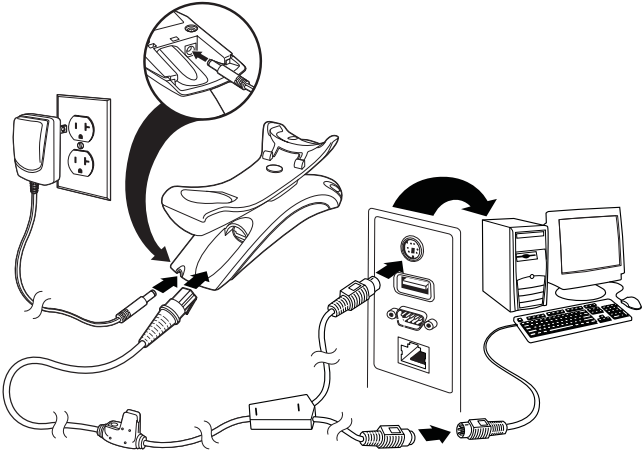
Conexión de puerto serie RS232



Conexión RS485



Conexión del teclado



Técnicas de lectura

Configuración predeterminada estándar de los productos

El siguiente código de barras restablece la configuración

predeterminada estándar de los productos.

Configuración predeterminada estándar de los productos

Interfaz RS485

El puerto 5B será el predeterminado de la interfaz RS485. Si tiene un terminal IBM POS que utiliza el puerto 9B, escanee el código apropiado a continuación para programar el terminal y, a continuación, active el ciclo de la caja registradora.

Interfaz IBM Puerto 9B
HHBCR-1

Interfaz IBM Puerto 9B
HHBCR-2

Nota: Para seleccionar interfaces RS485 adicionales, consulte el manual de usuario del producto en nuestro sitio web, www.honeywellaidc.com.

Teclado específico de un país

Escanee el código de barras **Configuración del teclado según el país** que se muestra abajo y, a continuación, el código o los códigos de barras numéricos correspondientes que aparecen al final de este documento; posteriormente, escanee el código de barras **Guardar** para programar el teclado para su país. Como norma general, el escáner no admite los siguientes caracteres en países que no sean Estados Unidos:

@ | $ # { } [ ] = / ‘ \ < > ~.

Configuración del teclado según el país

Código de país	Código de escaneado	Código de país	Código de escaneado	Código de país	Código de escaneado
Arabia	91	Hungría	19	España	10
Bélgica	1	IBM Financial	90	Suiza	6
China	92	Italia	5	Tailandia	94
Finlandia	2	Japón	28	Turquía	24
Francia	3	Corea	93	EE. UU. (predeterminado)	0
Alemania/ Austria	4	Rusia	26	Vietnam	95
Gran Bretaña	7	Eslovenia	31		

Guardar

Conexión bloqueada

Si conecta un escáner a una base mediante el modo de conexión bloqueada, otros escáneres se bloquean y no se pueden conectar si se colocan involuntariamente en la base. Si coloca un escáner diferente en la base, se cargará pero no se conectará.

Modo de conexión bloqueada
(Escáner único)

Para utilizar un escáner diferente, debe desconectar el escáner original escaneando el código de barras **Desconectar escáner** (page 9).

Anulación de un escáner bloqueado

Si desea sustituir un escáner roto o perdido vinculado a la base, escanee el código de barras **Anulación de un escáner bloqueado** con un escáner nuevo y sitúelo en la base. Se anulará el vínculo de la base con el escáner anterior (roto o perdido) y se establecerá la conexión con el nuevo escáner.

Anulación de un escáner
bloqueado

Desbloqueo del escáner

Si la base posee un escáner conectado a la base, antes de conectar un nuevo escáner se necesita desconectar el anterior. Una vez desconectado el escáner anterior, éste dejará de comunicarse con la base. Escanee el código de barras **Desconectar escáner** para desconectar un escáner.

Desconectar escáner

Activación de modos fuera del soporte/CodeGate®

Cuando el escáner está en el soporte, los códigos de barras se leen automáticamente cuando se encuentran en el campo de visión del escáner. Si el escáner está fuera del soporte, debe pulsar de forma predeterminada el botón de la parte superior del escáner para leer un código de barras. Utilice los siguientes comandos para ajustar el comportamiento del escáner cuando está fuera del soporte.

Modo de presentación fuera del soporte: Si el escáner no está en el soporte, detecta automáticamente los códigos de barras y, a continuación, escanea y transmite los datos. Posteriormente, el láser se desactiva.

Modo de presentación con CodeGate fuera del soporte: Si el escáner no está en el soporte, detecta automáticamente los códigos de barras y los decodifica. No obstante, los datos no se transmiten hasta que pulse el botón. El láser sigue encendido durante un breve tiempo después de la transmisión.

Lectura en modo presentación
Fuera del soporte

Lectura en modo presentación
con CodeGate
Fuera del soporte

Retardo de nueva lectura

Establece el período de tiempo que transcurre antes de que el escáner pueda volver a leer el *mismo* código de barras. Al establecer un retardo de nueva lectura se evitan nuevas lecturas accidentales de un mismo código.

Retardo medio de nueva lectura

Sufijos

Si desea que se incluya un retorno de carro detrás del código de barras, escanee el código **Agregar sufijo de retorno de carro**. Para agregar una tabulación detrás del código de barras, escanee el código **Agregar sufijo de tabulación**. De lo contrario, escanee el código de barras **Eliminar sufijo** para eliminar los sufijos.

Agregar sufijo de retorno de carro

Agregar sufijo de tabulación

Eliminar sufijo

Adición de prefijos de ID de código a todas las simbologías

Escanee el código de barras siguiente si desea agregar un prefijo de ID de código a todas las simbologías al mismo tiempo.

Agregar prefijo de ID de código a todas las simbologías (temporal)

Nota: Para ver una lista completa de ID de códigos, consulte la guía del usuario del producto en nuestro sitio web: www.honeywellaidc.com.

Instrucciones sobre el editor de formato de los datos

A continuación se muestran instrucciones resumidas del proceso de introducción de un formato de datos. Para obtener las instrucciones completas, consulte la guía del usuario disponible en nuestro sitio web: www.honeywellaidc.com.

1. Escanee el símbolo **Introducir formato de datos**.
2. Formato principal/alternativo: escanee **0** para el formato principal.
3. Tipo de terminal: escanee **099** para cualquier tipo de terminal.
4. ID de código: escanee **99** para cualquier tipo de código de barras.
5. Longitud: escanee **9999** para cualquier longitud de código de barras.
6. Comandos del editor: utilice el gráfico de programación que se muestra más adelante.
7. Escanee **Guardar** para guardar las entradas.

Introducir formato de datos

Borrar todos los formatos de datos

Guardar

Gráfico de programación

8

9

A

B

C

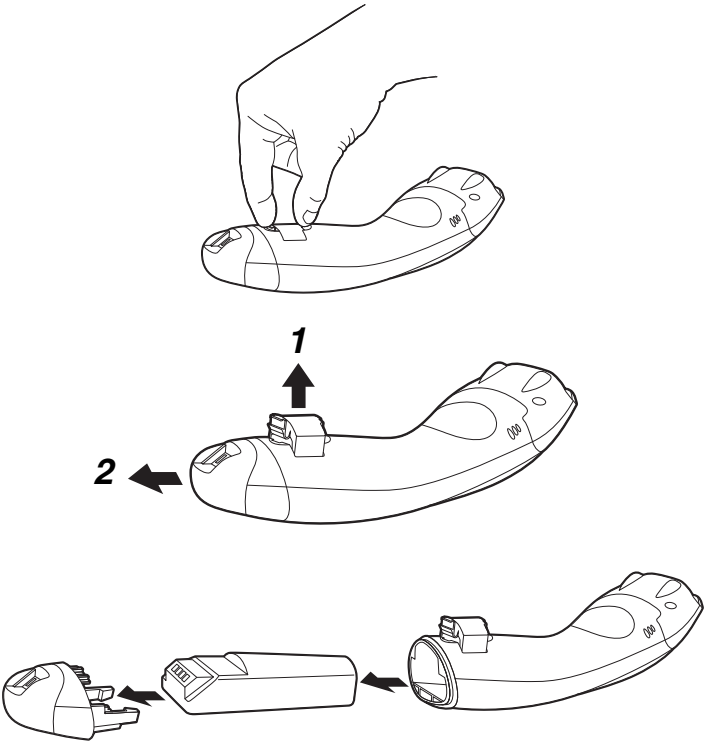
D

E

F

Guardar

Sustitución de la batería del lector



EZConfig-Scanning

Para acceder a funciones adicionales para el escáner, utilice EZConfig-Scanning, una herramienta de software de configuración en línea disponible desde nuestro sitio web en www.honeywellaidc.com.

Asistencia técnica

Se puede encontrar información de contacto para soporte técnico, servicio y reparación de productos en www.honeywellaidc.com.

Garantía limitada

Visite www.honeywellaidc.com/warranty_information para obtener información sobre la garantía del producto.

Documentación para el usuario

Para ver versiones localizadas de este documento y descargar la guía del usuario, visite www.honeywellaidc.com.

Disclaimer

Honeywell International Inc. (“HII”) reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult HII to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

© 2011 Honeywell International Inc. Reservados todos los derechos.

Dirección web: www.honeywellaidc.com